



Secrétariat Général
Direction Technique de l'Habitat

تصنيف وترتيب مقاولات قطاع البناء

QUALIFICATION ET CLASSIFICATION DES ENTREPRISES DU SECTEUR DE L'HABITAT

طلب التصنيف والترتيب

DEMANDE DE QUALIFICATION ET DE CLASSIFICATION

Cette demande dûment remplie, accompagnée des pièces et documents demandés, sera déposée auprès de la Délégation de l'Habitat et de l'Urbanisme de la province ou de la Préfecture ou se trouve le siège de l'entreprise.

يعبأ هذا الطلب ويوضع مصحوباً بالوثائق المطلوبة بمندوبية الإسكان والتعمير للعمالة أو الإقليم الذي يوجد به مقر المقولة

Pour tout renseignement complémentaire
Contacter :

للمزيد من المعلومات يمكن الاتصال ب:

Le Secrétariat de la Commission Nationale à la Direction Technique de l'Habitat

المديرية التقنية للإسكان بالوزارة المنتدبة المكلفة بالإسكان والتعمير.

La F.N.B.T.P ou ses Délégations régionales concernées.

الجامعة الوطنية للبناء والأشغال العمومية أو مندوبيتها الجهوية المعنية.

La Délégation Provinciale ou Préfectorale de l'Habitat et de l'Urbanisme concernée.

المندوبية الإقليمية للإسكان والتعمير المعنية

Tél. : 05.37.57.75.68/92/59
Fax : 05.37.57.73.73/72.22/72.44

الهاتف: 05.37.57.75.68/59/92/
الفاكس: 72.44/72.22/037.57.73.73

N.B : Les dossiers non présentés conformément aux documents seront rejetés par la Commission Nationale et retournés aux entreprises

1- Identification de l'entreprise (selon le Registre de Commerce modèle 9) :

Nom ou raison sociale de l'entreprise _____

1- التعريف بالمقاوله
الإسم الاجتماعي للمقاوله

Sigle usuel : _____

الرمز العادي

Adresse du siège social : _____

عنوان المقر الاجتماعي

Ville : _____

المدينة

N° de téléphone : _____

رقم الهاتف

N° de Téléfax : _____

رقم الفاكس

Adresse E-mail : _____

البريد الإلكتروني

* Forme juridique (1) _____

الوضعية القانونية(1)

Date de création : _____

تاريخ الإنشاء

Capital : _____

رأس المال

Part marocaine dans le capital en % : _____

الحصة المغربية من رأس المال بالنسبة
المئوية

** N° du Registre de Commerce : (2) _____

رقم السجل التجاري (2)

N° de CNSS : _____

رقم ص.و.ض.ج

قطاعات أنشطة المقاوله

Secteurs d'activités de l'entreprise

***- Activité (s) principale (s) : _____

- 1° activité : _____

- النشاط رقم 1

- 2° activité : _____

- النشاط رقم 2

- 3° activité : _____

- النشاط رقم 3

-..... : _____

.....-

* SA, SARL. Entreprise individuelle, autre
Forme, en précisant le capital de l'entreprise

**Voir liste des pièces et document à fournir en page 5

***Par ordre décroissant du chiffre d'affaires de l'année précédente.

(voir secteurs d'activités de 1 à 23 définis dans la liste des qualifications).

شركة مجهولة الإسم، شركة ذات المسؤولية المحددة
مقاوله شخصية، وضعيات أخرى مع تحديد رأس مال
الشركة

2- أنظر قائمة الوثائق المطلوبة بالصفحة رقم 5

3- حسب الترتيب التنازلي لرقم الأعمال للسنة الفارطة

(انظر قطاعات الأنشطة من 1 إلى 23 في لائحة

التصنيفات)

**PRINCIPAUX DIRIGEANTS DE
L'ENTREPRISE (PDG, DG, Adm.Gérant
chef de Département, Chef de chantier)**

المسيرون الرئيسيون للمقاولة (الرئيس، المدير العام،
المتصرف، رئيس مصلحة، رئيس الورش)

NOM ET PRENOM الإسم العائلي والشخصي	Fonction الوظيفة	Qualification	Année d'expérience

II- Moyens de l'entreprise :

II موارد المقاولة

A- Moyens humains (4) :

أ الموارد البشرية (4) :

A1- Personnel d'encadrement :

أ - 1 المؤطرون

- Liste à fournir selon le modèle de tableau objet de l'annexe 3

إدلاء بقائمة حسب الجدول
الموجود في المرفق رقم 3
أ - 2 المنفذون :

A2- Personnel d'exécution

	2007	2008	2009	
Nombre moyen annuel d'ouvriers qualifiés permanents :				المعدل السنوي للعمال المتخصصين الدائمين
Nombre moyen annuel de manœuvres permanents :				المعدل السنوي للعمال الدائمين
Nombre moyen annuel de manœuvres occasionnels :				المعدل السنوي للعمال المؤقتين

(4) Fournir :

(4) يجب تقديم :

- La liste avec noms et qualifications professionnelles du personnel d'encadrement suivant le modèle en annexe 3 :

- قائمة الأسماء وكفاءات الأطر العاملة حسب المرفق رقم 3

- Le curriculum vitae et copie des diplômes des ingénieurs et techniciens

- المرجع ونسخ شهادات المهندسين والتقنيين.

B- Moyens matériel

ب – الإمكانيات الآلية

Fournir la liste du matériel opérationnel
-appartenant à l'entreprise : voir annexe 1.
-en leasing : voir annexe 2.

- الإدلاء بقائمة الآليات المستعملة
- ملك المقاوله : أنظر المرفق رقم 1
- المكتريات . أنظر المرفق رقم 2

C- Locaux occupés par l'entreprise :

ج – المحلات المستعملة من طرف المقاوله :

- Superficie couverte :
- Destination
- Superficie non ouverte :
- Destination

*المساحة المغطاة
*غايتها
*المساحة الغير مغطاة
*غايتها

D- Capacités financières (3ans)

د- القدرات المالية (3 سنوات)

السنة Année	مبلغ رقم المعاملات Montant chiffre d'affaires (TTC)	مبلغ الأجور Montant des salaires

Joindre la répartition en chiffre et en %
du chiffre d'affaires Global TTC par
secteur d'activité de l'entreprise
(voir liste des qualifications ci-jointe).

* ألحق توزيع رقم المعاملات الإجمالي حسب كل قطاع
لنشاط المقاوله
(أنظر لائحة التصفيات المرفقة)

قطاعات Secteurs	C.A.2007 Chiffre	C.A.2008 Chiffre	C.A.2009 Chiffre	Max Chiffre
قطاع Secteur				
قطاع Secteur				
قطاع Secteur				
.....				

E- Sous-traitance :

و- الأشغال المفوضة إلى مقاولات أخرى

Citer la nature des travaux habituellement
Sous-traités par votre entreprise :

أذكر طبيعة الأشغال المنجزة من طرف الغير لحساب
مقاولتكم

-
-
-

-
-
-

(5) joindre pièces et documents mentionnés en page 5.

(5) ألحق الوثائق المذكورة في الصفحة رقم 5

III- Qualifications demandées par l'entreprise :

Mentionner les n° des qualifications demandées en consultant la liste des qualifications ci-jointe.

أشر لأرقام التصنيفات المطلوبة بعد استشارة لائحة التصنيفات الملحق.

A TITRE DEFINITIF	بصفة نهائية	A TITRE PROVISoire	بصفة مؤقتة
-			
-			
-			
-			
-			
-			
-			

**Liste des pièces et documents à fournir
Par l'entreprise :**

قائمة الوثائق المطلوبة من طرف المقاول

* Extrait du certificat d'immatriculation de l'entreprise au registre de commerce.

* نسخة من شهادة تسجيل المقاول في السجل التجاري

* Une attestation délivrée par la caisse nationale de sécurité sociale mentionnant la masse salariale par année qui lui a été déclarée par l'entreprise durant les trois derniers exercices ou depuis la création si cette dernière existe depuis moins de 3 ans.

* شهادة مسلمة من طرف الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي، مع الإشارة إلى كتلة الأجور التي صرحت بها المقاول خلال السنوات الخمس الأخيرة أو منذ إنشائها إذا أنشئت المقاول منذ أقل من 3 سنوات.

* Une attestation délivrée par les services des impôts directs et taxes assimilées mentionnant le chiffre d'affaires réalisé durant les trois dernières années ou depuis la création si l'entreprise existe moins de 3 ans

* شهادة مسلمة من طرف مصالح الضرائب المباشرة والمماثلة لها مع بيان رقم الأعمال المحصل عليه خلال السنوات الثلاث الأخيرة أو منذ إنشائها إذا أنشئت المقاول منذ أقل من 3 سنوات

* Les références techniques de l'entreprise en précisant notamment la nature et le montant des travaux exécutés, leur lieu et date d'exécution ainsi que les noms et adresses des maîtres d'ouvrage qui ont bénéficié desdits travaux et des hommes de l'Art qui les ont supervisés (à récapituler en annexe 4.). Joindre les décomptes, factures datés et signés des travaux ventilés par secteurs et par année.

* المراجع التقنية للمقاول مع الإشارة خصوصاً إلى طبيعة وقيمة الأشغال المنجزة مع مكان تنفيذها وتاريخها وذكر أسمائها وعناوين أصحاب المشاريع التي أنجزت لصالحها هذه الأعمال ورجال الفن الذين قاموا بتنفيذها (تلخيص المرجع في المرفق 4). ارفق الحسابات و الفاتورات مؤرخة و موقعة للأشغال المنجزة موزعة حسب القطاعات و السنوات.

N.B. : Les travaux réalisés en sous traitance doivent être accompagnés de l'accord du Maître d'Ouvrage conformément à la réglementation en vigueur, faute de quoi ils ne seront pas pris en considération.

ملاحظة: يجب إرفاق الأشغال المنجزة من الباطن بموافقة صاحب المشروع وفقاً للقانون الجاري به العمل و إلا فلن تأخذ بعين الاعتبار.

* Liste des matériels de l'entreprise en mentionnant les valeurs d'achats cachetée et signée justifiée par les factures d'achat et mode de paiement (annexe 1).

* قائمة الآليات التي تتوفر عليها المقاول مع الإشارة إلى قيمتها وتواريخ شرائها (المرفق 1).

* Liste du personnel d'encadrement et les techniciens en précisant leurs qualifications, accompagnée des diplômes certifiés conformes aux originaux (annexe 3).

* قائمة المؤطرين والتقنيين مع الإشارة إلى قدراتهم المهنية (المرفق 3).

* Les 3 derniers bordereaux de la C.N.S.S. **obligatoirement cachetés par cette dernière.**

* ورفات التعويضات العائلية والتصريح بالأجور لثلاثة أشهر الأخيرة تحمل طابع الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي.

N.B : toutes les pages de ce formulaire doivent être cachetées et signées par l'entreprise